

# **GRAMOPHONES 22GF303**

OOB/OOX/O3B/O3L/O3X



# PHILIPS



### (GB)

### TECHNICAL DATA

Mains voltage Battery voltage Current consumption Power consumption Output power Loudspeaker impedance Speeds P.U. heads : 110-127-220-240 V - 50 Hz : 9 V d.c. (6 cells 1.5 V type R14) : 300 mA at 1.2 W output : 5 W : 1.2 W (D = 10 %)

:  $4 \Omega$  : 33 1/3-45-78 r.p.m.: GP214-GP215-GP200-GP224

## (F)

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension secteur Tension de batterie Consommation Puissance absorbée

: 110-127-220-240 V - 50 Hz : 9 V -- (6 éléments 1,5 V type R14) : 300 mA à une puissance de sortie de 1,2 W : 5 W

Puissance de sortie Impédance de haut-parleur

: 5 W : 1,2 W (D = 10 %) : 4 Ω : 33 1/3-45-78 tr./mn. : GP214-GP215-GP200-GP224 Nombre de tours Têtes de P.U.



### DATI TECNICI

Alimentazione Alimentazione a batterie Consumo di corrente Potenza assorbita Potenza d'uscita Impedenza altoparlante Velocità Testina P.U.

: 110-127-220-240 V - 50 Hz : 9 V d.c. (6 pile da 1,5 V tipo R14) : 300 mA a 1,2 W in uscita

: 300 mA a 1,2 W in uscua : 5 W : 1,2 W (D=10 %) : 4 Ω : 33 1/3-45-78 r.p.m. ; GP214-GP215-GP200-GP224



Nätspänning Batterispänning Strömförbrukning Effektförbrukning Uteffekt Högtalarimpedans : 110-127-220-240 V - 50 Hz : 9 V d.c. (6 x 1,5 V type R14) : 300 mA vid 1,2 W uteffekt : 5 W : 1,2 W (D = 10 %)

: 1,2 W (B = 13 %) : 4 Ω : 33 1/3-45-78 v/min. : GP214-GP215-GP200-GP224

Hastigheter Nålmikrofoner

TEKNISKE DATA

 $\left(N\right)$ Nettspenning Batterispenning Strømforbruk Inngangseffekt Utgangseffekt Høyttalerimpedans

: 110-127-220-240 V - 50 Hz : 9 V d.c. (6 celler 1,5 V type R14) : 300 mA ved 1,2 W utgang . 5 W

: 5 W : 1,2 W (D=10 %) : 4 Ω : 33 1/3-45-78 omdr./min. : GP214-GP215-GP200-GP224

Index: CS31426 - CS31430



### TECHNISCHE GEGEVENS

Netspanning Batterijspanning Opgenomen stroom Opgenomen vermogen Uitgangsvermogen Luidsprekerimpedantie Toerentallen Pick-up koppen

: 110-127-220-240 V - 50 Hz : 110-127-220-240 V - 50 HZ : 9 V .... (6 cellen 1,5 V type R14) : 300 mA bij 1,2 W uitgangsvermogen : 5 W : 3 W (D = 10 %) : 4 Ω : 33 1/3-45-78 omw/min, : GP214-GP215-GP200-GP224



### TECHNISCHE DATEN

: 110-127-220-240 V - 50 Hz : 9 V --- (6 Zellen à 1,5 V Typ R14) : 300 mA bei 1,2 W Ausgangsleistung : 5 W : 1,2 W (D=10 %) Netzspannung Batteriespannung Stromaufnahme Leistungsaufnahme

Leistungsaumamme Ausgangsleistung : 1,2 W (D=10 %) Lautsprecherimpedanz : 4  $\Omega$  Drehzahl des Plattentellers : 33 1/3-45-78 U/min. : GP214-GP215-GP200-GP224



### DATOS TECNICOS

: 110-127-220-240 V - 50 Hz : 9 V --- (6 pilas 1,5 V tipo R14) : 300 mA para una potencia de salida de 1,2 W Tensiones de red Tensión de batería Corriente de consumo

: 5 W : 1,2 W (D = 10 %) Potencia de salida : 4 Ω : 33 1/3-45-78 revol./min. : GP214-GP215-GP200-GP224 Imped. de altavo Revoluciones Cabezas fonocaptoras

(DK)

### TEKNISKA DATA

: 110-127-220-240 V - 50 Hz : 9 V d.c. (6 celler 1,5 V type R14) : 300 mA ved 1,2 W output : 5 W : 1,2 W (D=10 %) Netspænding Batterispænding Strømforbrug Indgangseffekt Udgangseffekt Højttalerimpedans Hastigheder 4 Ω

33 1/3-45-78 omdr./min. : GP214-GP215-GP200-GP224 Pick-up's

(SF)

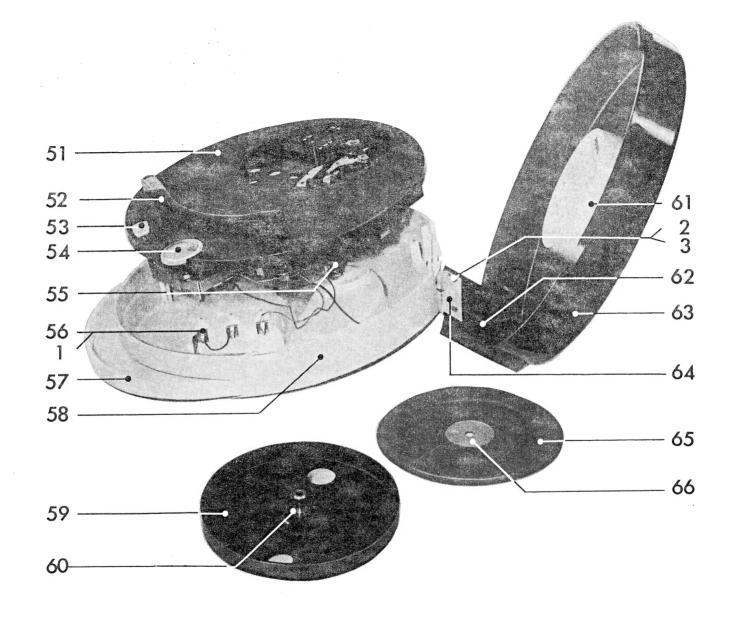
### TEKNILLISET TIEDOT

Verkkojännite Paristojännite Virran kulutus Kulutus Lähtöteho Kovaäänisimpedanssi

- 110-127-220-240 V - 50 Hz : 110-121-220-240 V - 50 Hz : 9 V --- (6 kpl. 1,5 V tyyppiä R14) : 300 mA, lähtöteho 1,2 W : 5 W

: 1,2 W (D=10 %) : 4 Ω : 33 1/3-45-78 kier./min. : GP214-GP215-GP200-GP224 Nopeudet Äänipäät





CS31426

Fig. 1

770A

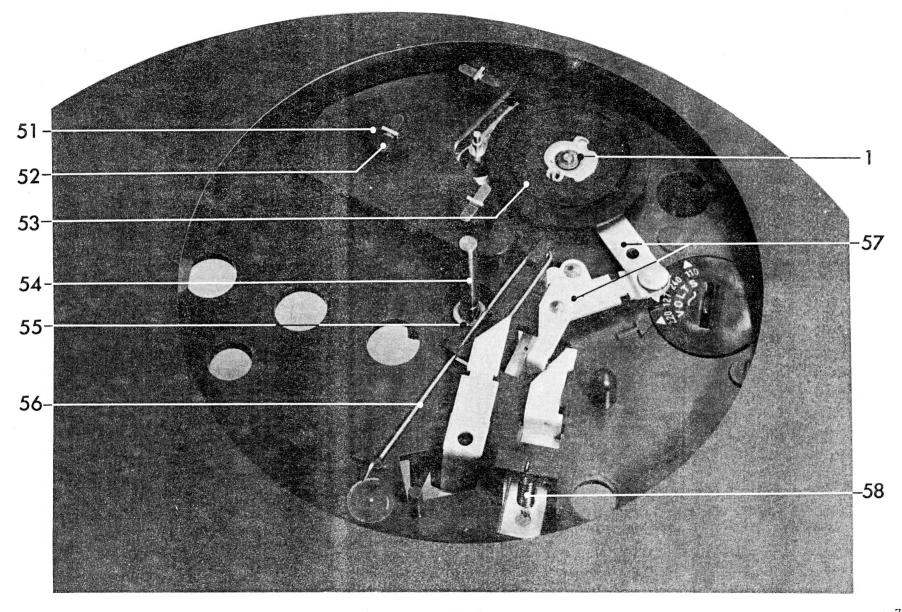
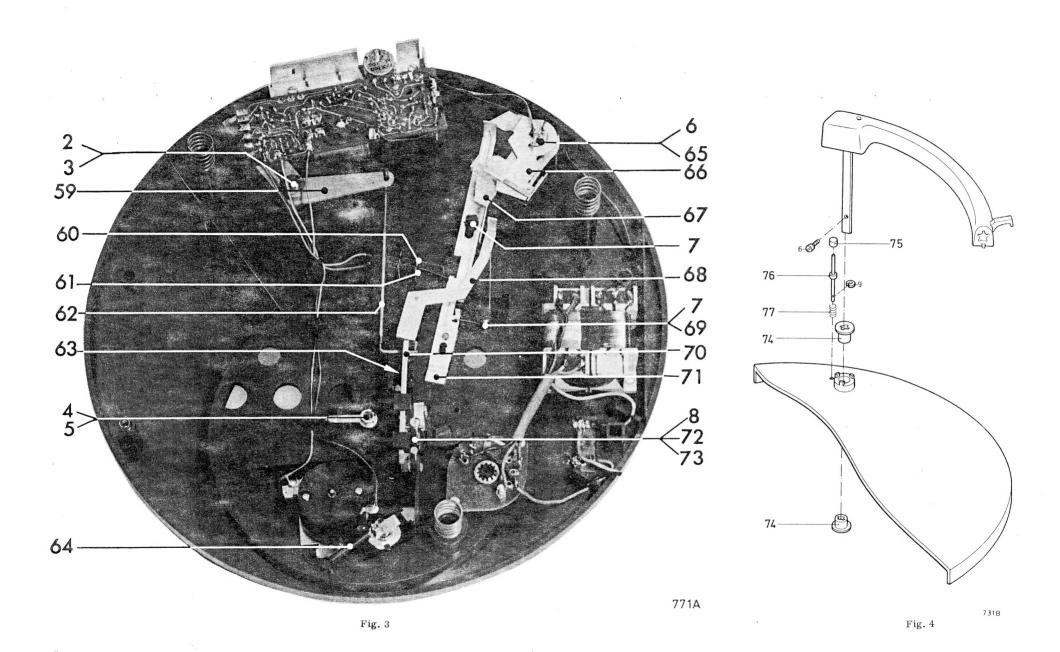


Fig. 2



LIST OF MECHANICAL PARTS (PLAYER) - STUKLIJST MECHANISCHE ONDERDELEN (SPELER) - LISTE DES PIECES MECANIQUES (TOURNE-DISQUES) - LISTE MECHANISCHER TEILE (PLATTENSPIELER) - ELENCO DEI COMPONENTI MECCANICI (GIRADISCHI)

		(GB)	NL	F	D	
1	4822 532 50827	Washer 2.6 mm	Sluitring 2,6 mm	Anneau de fermeture 2,6 mm	Unterlegscheibe 2,6 mm	Anello di chiusura 2,6 mm
2	4822 502 30085	Screw 4Nx3/8"	Schroef 4Nx3/8"	Vis 4Nx3/8"	Schraube 4Nx3/8"	Vite 4Nx3/8"
3	4822 532 10065	Washer	Sluitring	Anneau de fermeture	Unterlegscheibe	Anello di chiusura
4	4822 505 10262	Nut	Moer	Ecrou	Mutter	Dado
5	4822 532 10333	Washer 4.3 mm	Sluitring 4,3 mm	Anneau de fermeture 4,3 mm	Unterlegscheibe 4,3 mm	Anello di chiusura 4,3 mm
6	4822 502 11084	Screw Clamping ring Screw Clamping ring Grommet	Schroef	Vis	Schraube	Vite
7	4822 530 70222		Klemring	Collier de serrage	Klemmring	Anello di tenuta
8	4822 502 11084		Schroef	Vis	Schraube	Vite
9	4822 530 70121		Klemring	Collier de serrage	Klemmring	Anello di tenuta
51	4822 325 80123		Tule	Manchon	Tülle	Gommino
52	4822 460 20078	Seal	Borging	Joint	Sicherung	Fermo
53	4822 528 70235	Idler wheel	Tussenwiel	Roue intermédiaire	Zwischenrad	Ruota intermediaria
54	4822 535 90757	Spindle	As	Axe	Achse	Perno
55	4822 532 10561	Washer 4 mm	Sluitring 4 mm	Anneau de fermeture 4 mm	Unter legscheibe 4 mm	Anello di chiusura 4 mm
56	4822 492 40408	Spring	Veer	Ressort	Feder	Molla
57	4822 402 60381	Idler wheel bracket assy	Sam. tussenwiel-beugel	Ens. étrier roue	Zwischenradbügel kompl.	Insieme squadretta ruota folle
58	4822 492 50997	Spring	Veer	Ressort	Feder	Molla
59	4822 402 40034	Bracket	Beugel	Etrier	Bügel	Squadretta
60	4822 492 61832	Contact spring	Kontaktveer	Ressort de contact	Kontaktfeder	Molla di contatta
61	4822 290 80225	Contact spring	Kontaktveer	Ressort de contact	Kontaktfeder	Molla di contatta
62	4822 402 60377	Rod	Stang	Tige	Hebel	Astina
63	4822 492 30868	Spring	Veer	Ressort	Feder	Molla
64	4822 492 50998	Spring	Veer	Ressort	Feder	Molla
65	4822 532 10334	Washer 5.3 mm	Sluitring 5,3 mm	Anneau de fermeture 5,3 mm	Unterlegscheibe 5,3 mm	Anello di chiusura 5,3 mm
66	4822 402 30051	Bracket	Beugel	Etrier	Bügel	Squadretta
67 68 69 70	4822 402 60382 4822 402 20052 4822 492 40501 4822 402 60296 4822 402 60378	Bracket Bracket Spring Bracket Bracket	Beugel Beugel Veer Beugel Beugel	Etrier Etrier Ressort Etrier Etrier	Bügel Bügel Feder Bügel Bügel	Squadretta Squadretta Molla Squadretta Squadretta
72	4822 492 50916	Spring	Veer	Ressort	Feder	Molla
73	4822 535 90835	Spindle	As	Axe	Achse	Perno
74	4822 532 50834	Bearing	Lager	Palier	Lager	Gradino
75	4822 462 70701	Cap	Afdekkap	Capuchon	Abdeckkappe	Capuccio
76	4822 535 90836	Spindle	As	Axe	Achse	Perno
77	4822 492 50832	Spring	Veer	Ressort	Feder	Molla

		(E)	(S)	(DK)	N	(SF)
1	4822 532 50827	Arandela de cierre 2.6 mm	Bricka 2,6 mm	Skive 2,6 mm	Skive 2,6 mm	Aluslevy 2,6 mm
2	4822 502 30085	Tornillo 4Nx3/8"	Skruv 4Nx3/8"	Skrue 4Nx3/8"	Skrue 4Nx3/8"	Ruuvi 4Nx3/8''
3	4822 532 10065	Arandela de cierre	Bricka	Skive	Skive	Aluslevy
4	4822 505 10262	Tuerca	Mutter	Møtrik	Mutter	Mutteri
5	4822 532 10333	Arandela de cierre 4.3 mm	Bricka 4,3 mm	Skive 4,3 mm	Skive 4,3 mm	Aluslevy 4,3 mm
6	4822 502 11084	Tornillo	Skruv	Skrue	Skrue	Ruuvi
7	4822 530 70222	Arandela de retén	Låsring	Klemring	Låsering	Lukkorengas
8	4822 502 11084	Tornillo	Skruv	Skrue	Skrue	Ruuvi
9	4822 530 70121	Arandela de retén	Låsring	Klemring	Låsering	Lukkorengas
51	4822 325 80123	Tul	Genomföring	Tylle	Gjennomføring	Hylsä
52	4822 460 20078	Pieza de aseguramiento	Tätning	Segl	Bladfjäder	Merkki
53	4822 528 70235	Rueda intermedia	Mellanhjul	Mellemhjul	Overføringshjul	Välipyörä
54	4822 535 90757	Eje	Axel	Aksel	Aksel	Akseli
55	4822 532 10561	Arandela de cierre 4 mm	Bricka 4 mm	Skive 4 mm	Skive 4 mm	Aluslevy 4 mm
56	4822 492 40408	Resorte	Fjäder	Fjeder	Fjær	Jousi
57	4822 402 60381	Conj. brida de rueda intermedia	Mellanhjulsvinkel, kompl.	Mellemhjulsbøjle, samlet	Brakett for overføringshjul komplett	Välipyörän pidin yhd.
58	4822 492 50997	Resorte	Fjäder	Fjeder	Fjær	Jousi
59	4822 402 40034	Brida	Vinkel	Bøjle	Brakett	Kappale
60	4822 492 61832	Resorte de contacto	Kontaktfjäder	Kontaktfjeder	Kontaktfjær	Kosketinjousi
61	4822 290 80225	Resorte de contacto	Kontaktfjäder	Kontaktfjeder	Kontaktfjær	Kosketinjousi
62	4822 402 60377	Barra	Stång	Stang	Stang	Tanko
63 64 65 66	4822 492 30868 4822 492 50998 4822 532 10334 4822 402 30051 4822 402 60382	Resorte Resorte Arandela de cierre 5,3 mm Brida Brida	Fjäder Fjäder Bricka 5,3 mm Vinkel Vinkel	Fjeder Fjeder Skive 5,3 mm Bøjle Bøjle	Fjær Fjær Skive 5,3 mm Brakett Brakett	Jousi Jousi Aluslevy 5,3 mm Kappale Kappale
68	4822 402 20052	Brida	Vinkel	Bøjle	Brakett	Kappale
69	4822 492 40501	Resorte	Fjäder	Fjeder	Fjær	Jousi
70	4822 402 60296	Brida	Vinkel	Bøjle	Brakett	Kappale
71	4822 402 60378	Brida	Vinkel	Bøjle	Brakett	Kappale
72	4822 492 50916	Resorte	Fjäder	Fjeder	Fjær	Jousi
73	4822 535 90835	Eje	Axel	Aksel	Aksel	Akseli
74	4822 532 50834	Cojinete	Lager	Leje	Lager	Laakeri
75	4822 462 70701	Caperuza de protección	Kåpa	Kappe	Kappe	Kansi
76	4822 535 90836	Eje	Axel	Aksel	Aksel	Akseli
77	4822 492 50832	Resorte	Fjäder	Fjeder	Fjær	Jousi

LIST OF MECHANICAL PARTS (CABINET) - STUKLIJST MECHANISCHE ONDERDELEN (KAST) - LISTE DES PIECES MECANIQUES (COFFRET) - LISTE MECHANISCHER TEILE (GEHÄUSE) - ELENCO COMPONENTI MECCANICI (MOBILE) - LISTA DE COMPONENTES MECANICOS (CAJA) - MEKANISK STYCKLISTA (LÅDA) - LISTE OVER MEKANISKE DELE (KABINET) - DEL-LISTE FOR MEKANISKE KOMPONENTER - MEKAANINEN OSALUETTELO (LAATIKKO)

		(GB)	(NL)	F	D	I
1 2 3 51 52	4822 502 30001 4822 502 11053 4822 505 10325 4822 444 30182 4822 251 70126	Screw 4N x 5/16" Screw M3 x 8 Nut M3 Mounting plate P.U. arm assy	Schroef 4N x 5/16" Schroef M3 x 8 Moer M3 Sam. montageplaat Sam.p.u. arm	Vis 4Nx 5/16" Vis M3x8 Ecrou M3 Ens. plaque de montage Ens. bras de lecture	Schraube 4N x 5/16" Schraube M3 x 8 Mutter M3 Montageplatte, komplett Tonarm, kompl.	Vite 4N x 5/16" Vite M3 x 8 Dado M3 Assieme piastra di montaggio Insieme braccio
53 54 55 56 57	4822 413 30545 4822 413 10088 4822 492 50999 4822 492 61831 4822 498 20066	Knob Knob Spring Contact spring Plastic grip	Knop Knop Veer Kontaktveer Plastic handgreep	Bouton Bouton Ressort Ressort de contact Poignée plastique	Knopf Knopf Feder Kontaktfeder Kunststoffhandgriff	Manopola Manopola Molla Molla di contatto Impugnatura in plastica
58 59 60 61 62	4822 443 50202 4822 528 10274 4822 492 40407 4822 444 20136 4822 460 20092	Base assy Turntable assy Stop spring Loudspeaker cover assy Lock	Sam. bak Sam. draaitafel Afslagveertje Sam. luidsprekerdeksel Sluiting	Ens. boîtier Ens. plateau tournant Ressort de butée Ens. couvercle H.P. Serrure	Gehäuse, komplett Plattenteller, komplett Arretierfeder Lautsprecherdeckel, komplett Verschluss	Assieme base Assieme piatto ruotante Molla di bloccaggio Assieme coperchio altoparlante Bloccaggio
63 63 64 65	4822 444 20133 4822 444 20134 4822 444 20135 4822 417 10513 4822 466 50087	Cover assy B Cover assy L Cover assy X Hinge Turntable mat	Sam. deksel B Sam. deksel L Sam. deksel X Scharnier Draaitafelmat	Ens. couvercle B Ens. couvercle L Ens. couvercle X Pivot Tapis pour plateau	Deckel, komplett B Deckel, komplett L Deckel, komplett X Scharnier Plattentellerauflage	Assieme coperchio B Assieme coperchio L Assieme coperchio X Cerniera Stuoina per piatto
66 - -	4822 532 10653 4822 443 60397 4822 321 10084	Ornamental plate Lid of battery compartment Mains flex	Sierplaat Deksel batterijruimte Netsnoer	Enjoliveur Couvercle de la boîte à piles Netzschnur	Zierplatte Deckel Batteriefach Cordon secteur	Piastra ornamentale Coperchio alloggio batterie Cordone rete
		E	S	(DK)	N	SF
1 2 3 51 52	4822 502 30001 4822 502 11053 4822 505 10325 4822 444 30182 4822 251 70126	Tornillo 4N x 5/16" Tornillo M3 x 8 Tuerca M3 Conj. placa de montaje Conjunto brazo fonocaptor	Skruv 4Nx5/16" Skruv M3x8 Mutter M3 Monteringsplatta, komplett Tonarm kompl.	DK  Skrue 4N x 5/16"  Skrue M3 x 8  Møtrik M3  Montageplade, samlet Pick-uparm, samlet	N Skrue 4N x 5/16" Skrue M3 x 8 Mutter M3 Monteringsplate, kompl. P.Uarm komplett	Ruuvi 4Nx5/16" Ruuvi M3x8 Mutteri M3 Asennuslevy yhd. Äänivarsi yhd.
2 3 51	4822 502 11053 4822 505 10325 4822 444 30182	Tornillo 4N x 5/16" Tornillo M3 x 8 Tuerca M3 Conj. placa de montaje	Skruv 4Nx5/16" Skruv M3x8 Mutter M3 Monteringsplatta, komplett	Skrue 4N x 5/16" Skrue M3 x 8 Møtrik M3 Montageplade, samlet	Skrue 4N x 5/16" Skrue M3 x 8 Mutter M3 Monteringsplate, kompl. P.Uarm komplett Knapp Knapp Fjær Kontaktfjær Plasthåndtak	Ruuvi 4N x 5/16" Ruuvi M3 x 8 Mutteri M3 Asennuslevy yhd. Äänivarsi yhd. Nuppi Nuppi Jousi Kosketinjousi Muovikahva
2 3 51 52 53 54 55 56	4822 502 11053 4822 505 10325 4822 444 30182 4822 251 70126 4822 413 30545 4822 413 10088 4822 492 50999 4822 492 61831	Tornillo 4N x 5/16" Tornillo M3 x 8 Tuerca M3 Conj. placa de montaje Conjunto brazo fonocaptor Botón Botón Resorte Resorte de contacto	Skruv 4N x 5/16" Skruv M3 x 8 Mutter M3 Monteringsplatta, komplett Tonarm kompl. Ratt Ratt Fjäder Kontaktfjäder	Skrue 4N x 5/16" Skrue M3 x 8 Møtrik M3 Montageplade, samlet Pick-uparm, samlet Knap Knap Fjeder Kontaktfjeder	Skrue 4N x 5/16" Skrue M3 x 8 Mutter M3 Monteringsplate, kompl. P.Uarm komplett Knapp Knapp Fjær Kontaktfjær	Ruuvi 4N x 5/16" Ruuvi M3 x 8 Mutteri M3 Asennuslevy yhd. Äänivarsi yhd. Nuppi Nuppi Jousi Kosketinjousi
2 3 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61	4822 502 11053 4822 505 10325 4822 444 30182 4822 251 70126 4822 413 30545 4822 413 10088 4822 492 50999 4822 492 61831 4822 498 20066 4822 443 50202 4822 528 10274 4822 492 40407 4822 492 40407	Tornillo 4N x 5/16" Tornillo M3 x 8 Tuerca M3 Conj. placa de montaje Conjunto brazo fonocaptor Botón Botón Resorte Resorte de contacto Asa de plástico Conj. caja Conj. mesa giratoria Resorte de desconectado Conj. tapa de altavoz	Skruv 4N x 5/16" Skruv M3 x 8 Mutter M3 Monteringsplatta, komplett Tonarm kompl.  Ratt Ratt Fjäder Kontaktfjäder Plasthandtag Bottenplatta, komplett Skivtallrik, komplett Stoppfjäder Högtalarlåda, komplett	Skrue 4N x 5/16" Skrue M3 x 8 Møtrik M3 Montageplade, samlet Pick-uparm, samlet Knap Knap Fjeder Kontaktfjeder Plasticgreb Kassette, samlet Pladetallerken, samlet Stopfjeder Højtalerdæksel, samlet	Skrue 4N x 5/16" Skrue M3 x 8 Mutter M3 Monteringsplate, kompl. P.Uarm komplett Knapp Knapp Fjær Kontaktfjær Plasthåndtak Bunnplate, kompl. Tallerken, kompl. Stoppfjær Høyttalerdeksel, komplett	Ruuvi 4N x 5/16" Ruuvi M3 x 8 Mutteri M3 Asennuslevy yhd. Äänivarsi yhd. Nuppi Nuppi Jousi Kosketinjousi Muovikahva Pohja yhd. Levylautanen yhd. Pysäytysjousi Kovaäänisen kotelo yhd.

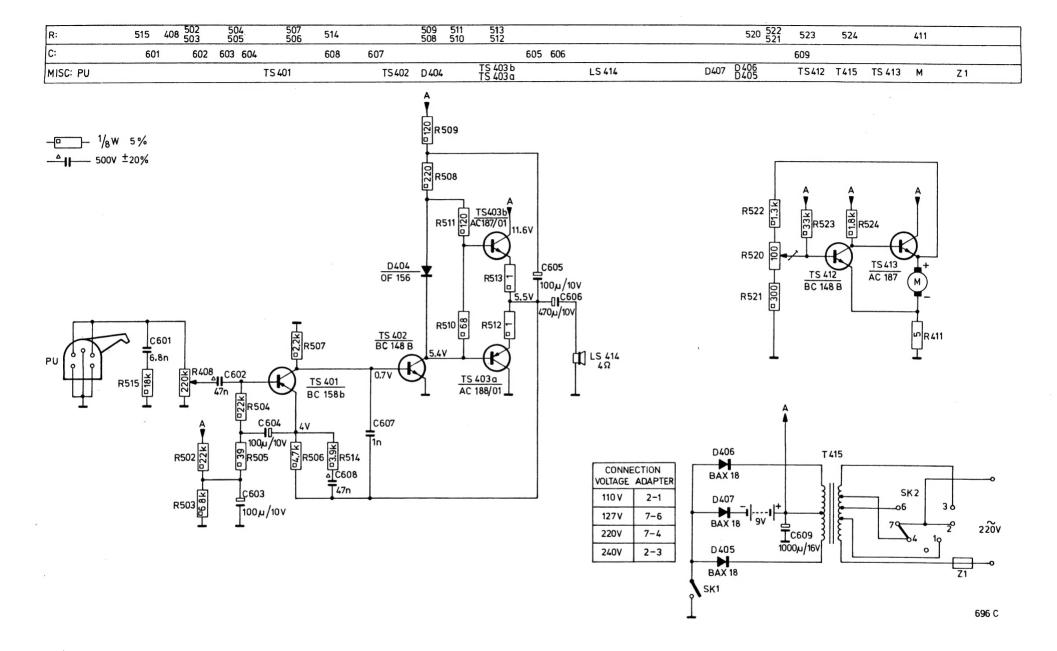


Fig. 5

												523 411 520		522			ı
	503 ÷ 505	502	500	408	510	514	508	512	513			523 411 521		524			ı
R:	503÷505 515	502 507	509	400	, ,,,,	506	511	0.0				321					 1
		~~~~	507							609							
	603 604	601	607 602	608	605					606							
(C:	604		502							000			71	T/15	TS 412	0/05	 1
		CV2			- 11	5 414		mm.co. 11		DU	TS 403b		D407	0413			
MISC:		SK 2	TS 402		- 1	S 414		TS403a M		. PU	1 5 4030		D407	SKI	TS 413	U400	 i.

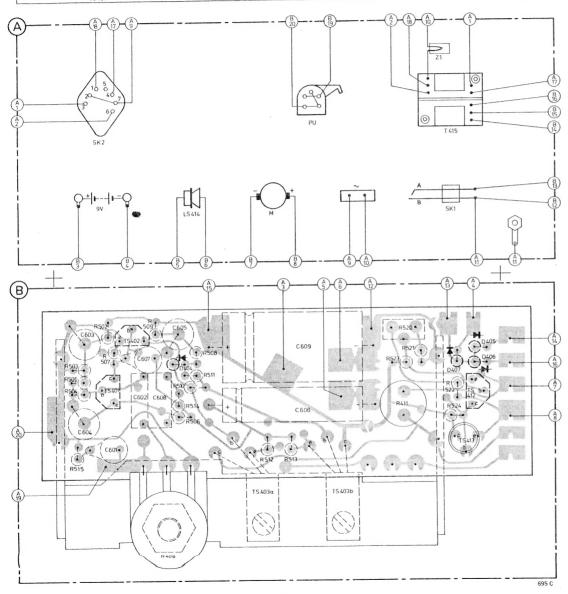


Fig. 6

SK1A	4822 492 61832
SK1B	4822 290 80225
SK2	4822 272 10083
T415	4822 145 30108
Z1	4822 252 20007
M	4822 361 20101
LS414	4822 240 40054
TS401	4822 130 40477
TS402-TS412	4822 130 40318
TS403A + B	4822 130 40319
TS413	4822 130 40314
D404	4822 130 30265
D405-D406-D407	4822 130 30803
C603-C604-C605	4822 124 20382
C606	4822 124 20409
C609	4822 124 20417
R408	4822 101 30241
R411	4822 157 50568
R512-R513	4822 110 60027
R520	4822 100 10073
R521	4822 110 60093
R522	4822 110 60111

CS31430